

# سالنامه‌ی زه‌رده‌شتی

## هزری چاک

### گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly  
Kurdistans Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌رده‌شتییانی کوردستان  
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌رده‌شتی ۳۷۸۳ / کوردی ۲۶۵۷  
Months of the gregorian year 2045 – 2046

رۆژانی ههفته		دی / به‌فرانبار				
به‌همان / دووشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱۵	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۶	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۷	
ناسپەند / پینجشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۸	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۱۹	
نامورداد / شهممه	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۰	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۳	۱۷	۲۴		۲۱	
		۱۸	۳۱	۱۴	۲۲	

تێبێنی: به‌ رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار دهمگوترینت نوبه‌هار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری نهبه‌زه.  
رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پیرۆزی دینگان.  
۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غداده.

رۆژانی ههفته		میه‌ر / رەزبەر				
به‌همان / دووشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۱۶	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱۷	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۸	
ناسپەند / پینجشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۹	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۲۰	
نامورداد / شهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۲۱	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۲	
		۱۷	۳۱	۱	۲۳	

تێبێنی: ۱ ی رەزبەر جه‌ژنی میهرمان و یه‌که‌م رۆژی پایزه.  
۱۶ ی رەزبەر رۆژی پیرۆزی میهرگانه.

رۆژانی ههفته		تیر / پووشپەر				
به‌همان / دووشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۷	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
ناسپەند / پینجشهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
نامورداد / شهممه	۳	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۴	۱۸	۲۵		۲۳	
		۱۹	۱	۲	۲۴	

تێبێنی: ۱ ی پووشپەر جه‌ژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه.  
۱۳ ی پووشپەر رۆژی پیرۆزی تیرگانه.

رۆژانی ههفته		فره‌فردين / خاكه‌لویه (تامورۆز)				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
ناسپەند / پینجشهممه	۳	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۴	۱۸	۲۵		۲۳	
نامورداد / شهممه	۵	۱۹	۲۶	۱	۲۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۶	۲۰	۲۷	۲	۲۵	
		۲۱	۳	۴	۲۶	

تێبێنی: ۱ تا ۱۲ ی خاكه‌لویه جه‌ژنی نه‌ورۆزه رۆژی ۱۳ هم ده‌یته‌ سیانز به‌ده‌ر.  
۶ ی خاكه‌لویه رۆژی له‌دايكیوونی ناشو زه‌رده‌شته.  
۱۹ ی خاكه‌لویه رۆژی پیرۆزی فرموره‌دگانه.

رۆژانی ههفته		به‌همان / ریبەندان				
به‌همان / دووشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵		
ناسپەند / پینجشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۲	
نامورداد / شهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۴	
		۱۶	۲۳	۳۰	۵	

تێبێنی: ۲ ی ریبەندان رۆژی پیرۆزی به‌همانگانه.

رۆژانی ههفته		ناغان / خەزەلۆەر (گە‌ل‌ایزان)				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴		
ناسپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۲	
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۴	
		۱۵	۲۲	۲۹	۵	

تێبێنی: ۱۰ ی خەزەلۆەر/ گە‌ل‌ایزان رۆژی پیرۆزی ناغانگانه.

رۆژانی ههفته		نامورداد / گە‌ل‌اوێژ				
به‌همان / دووشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵		
ناسپەند / پینجشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۲	
نامورداد / شهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۴	
		۱۶	۲۳	۳۰	۵	

تێبێنی: ۷ ی گە‌ل‌اوێژ رۆژی پیرۆزی ناموردادگانه.

رۆژانی ههفته		نۆ‌ردیبه‌یشت / بانەمەر (گولان)				
به‌همان / دووشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱۵	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۶	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۷	
ناسپەند / پینجشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۸	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۱۹	
نامورداد / شهممه	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۰	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۳	۱۷	۲۴	۳۱	۲۱	
		۱۸	۱	۲	۲۲	

تێبێنی: ۳ ی بانەمەر/ گولان رۆژی پیرۆزی نۆ‌ردیبه‌یشتگانه.

رۆژانی ههفته		نە‌سفەند / رەشەمه				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳		۲۱	
ناسپەند / پینجشهممه	۳	۱۷	۲۴	۱	۲۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۴	۱۸	۲۵	۲	۲۳	
نامورداد / شهممه	۵	۱۹	۲۶	۳	۲۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۶	۲۰	۲۷	۴	۲۵	
		۲۱	۲۸	۵	۲۶	

تێبێنی: ۵ ی رەشەمه رۆژی پیرۆزی نە‌سفەندگانه.

رۆژانی ههفته		نادر / سەرماوەز				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
ناسپەند / پینجشهممه	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۳	۱۷	۲۴		۲۲	
نامورداد / شهممه	۴	۱۸	۲۵	۱	۲۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۵	۱۹	۲۶	۲	۲۴	
		۲۰	۲۷	۳	۲۵	

تێبێنی: ۹ ی سەرماوەز رۆژی پیرۆزی نادرگانه.  
شەوی ۳۰ ی سەرماوەز که جه‌ژنی چلەیه، درێژترین شەوی زستانه (شەوی یەلدایه).

رۆژانی ههفته		شه‌ه‌ری‌و‌ەر / خەرماتان				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۱	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
ناسپەند / پینجشهممه	۲	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۳	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	
نامورداد / شهممه	۴	۱۸	۲۵		۲۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۵	۱۹	۲۶	۱	۲۴	
		۲۰	۲۷	۲	۲۵	

تێبێنی: ۴ ی خەرماتان رۆژی پیرۆزی شه‌ه‌ری‌و‌ەرگانه.

رۆژانی ههفته		خۆ‌ر‌داد / جۆزه‌ردان				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
شه‌ه‌ری‌و‌ەر/ چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
ناسپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵		
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱	
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۲	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳	
		۱۵	۲۲	۲۹	۴	

تێبێنی: ۶ ی جۆزه‌ردان رۆژی پیرۆزی خۆ‌ر‌دادگانه.

